

DEĊIŻJONI TAL-KUMMISSJONI (UE) 2022/2494**tad-9 ta' Diċembru 2022****dwar l-approvazzjoni tat-talba mressqa mil-Litwanja għar-reviżjoni tal-miri tal-prestazzjoni tagħha għat-tielet perjodu referenzjarju***(notifikata bid-dokument C(2022) 8985)***(It-test bil-Litwan biss huwa awtentiku)****(Test b'rilevanza għaż-ŻEE)**

IL-KUMMISSJONI EWROPEA,

Wara li kkunsidrat it-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea,

Wara li kkunsidrat ir-Regolament (KE) Nru 549/2004 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-10 ta' Marzu 2004 li jippreskrivi l-qafas għall-holqien tal-Ajru Uniku Ewropew (ir-Regolament qafas) ⁽¹⁾, u b'mod partikolari l-Artikolu 11(3)(c) tiegħu,

Wara li kkunsidrat ir-Regolament ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni (UE) 2019/317 tal-11 ta' Frar 2019 li jistabbilixxi skema ta' prestazzjoni u imposti fl-Ajru Uniku Ewropew u li jhassar ir-Regolamenti ta' Implimentazzjoni (UE) Nru 390/2013 u (UE) Nru 391/2013 ⁽²⁾, u b'mod partikolari l-Artikolu 18(1) tiegħu,

Billi:

KUNSIDERAZZJONIJIET ĠENERALI

- (1) Skont l-Artikolu 11 tar-Regolament (KE) Nru 549/2004, għandha tiġi stabbilita skema ta' prestazzjoni għas-servizzi tan-navigazzjoni bl-ajru ("ANS"), li tinkludi pjanijiet tal-prestazzjoni nazzjonali li jstabbilixxu miri vinkolanti tal-prestazzjoni konsistenti mal-miri mal-Unjoni kollha adottati mill-Kummissjoni għall-perjodu referenzjarju kkonċernat. Ir-regoli dettaljati dwar dawk il-pjanijiet tal-prestazzjoni huma stabbiliti fir-Regolament ta' Implimentazzjoni (UE) 2019/317. F'konformità mal-Artikolu 11(3)(c) tar-Regolament (KE) Nru 549/2004, il-Kummissjoni tivvaluta l-miri tal-prestazzjoni stabbiliti mill-Istati Membri għall-konsistenza mal-miri tal-prestazzjoni korrispondenti mal-Unjoni kollha.
- (2) Fit-13 ta' April 2022, il-Kummissjoni adottat id-Deciżjoni (UE) 2022/769 ⁽³⁾, li fiha kkonkludiet li l-miri tal-prestazzjoni inklużi fl-abbozz tal-pjan tal-prestazzjoni għat-tielet perjodu referenzjarju ("RP3") imressaq mir-Repubblika tal-Litwanja ("il-Litwanja") kienu konsistenti mal-miri tal-prestazzjoni mal-Unjoni kollha. Abbażi tad-Deciżjoni (UE) 2022/769, il-Litwanja adottat formalment il-pjan tal-prestazzjoni tal-RP3 tagħha f'konformità mal-Artikolu 16(a) tar-Regolament ta' Implimentazzjoni (UE) 2019/317.
- (3) Fis-26 ta' Awwissu 2022, il-Litwanja ressqet talba lill-Kummissjoni għar-reviżjoni tal-miri tal-prestazzjoni tal-kapaċità en route tagħha u tal-kosteffiċjenza en route tagħha għas-smin kalendarji 2022, 2023 u 2024, abbażi tal-Artikolu 18(1)(a)(ii) tar-Regolament ta' Implimentazzjoni (UE) 2019/317.

⁽¹⁾ ĠU L 96, 31.3.2004, p. 1.

⁽²⁾ ĠU L 56, 25.2.2019, p. 1.

⁽³⁾ Id-Deciżjoni tal-Kummissjoni (UE) 2022/769 tat-13 ta' April 2022 dwar il-konsistenza tal-miri tal-prestazzjoni li jinsabu fl-abbozz tal-pjan tal-prestazzjoni mressaq mil-Litwanja skont ir-Regolament (KE) Nru 549/2004 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill mal-miri tal-prestazzjoni mal-Unjoni kollha għat-tielet perjodu referenzjarju (ĠU L 139, 18.5.2022, p. 116).

- (4) F'konformità mal-Artikolu 18(1)(b) tar-Regolament ta' Implimentazzjoni (UE) 2019/317, il-Kummissjoni vverifikat jekk it-talba għal revizzjoni mressqa mil-Litwanja hijiex meħtieġa u proporzjonata fid-dawl tal-ġustifikazzjonijiet ipprovduti, u vvalutat il-konsistenza tal-miri riveduti tal-prestazzjoni maħsuba mal-miri tal-prestazzjoni mal-Unjoni kollha billi użat il-kriterji ta' valutazzjoni stabbiliti fl-Anness IV tar-Regolament ta' Implimentazzjoni (UE) 2019/317.
- (5) Il-korp ta' riezami tal-prestazzjoni, li jassisti lill-Kummissjoni fl-implimentazzjoni tal-iskema tal-prestazzjoni skont l-Artikolu 11(2) tar-Regolament (KE) Nru 549/2004, ressaq rapport lill-Kummissjoni li fih inkluda l-parir tiegħu dwar il-valutazzjoni tat-talba għar-revizjoni mressqa mil-Litwanja.

RAĠUNIJET GĦAR-REVIŻJONI TAL-MIRI TAL-PRESTAZZJONI

- (6) Il-Litwanja tqis li t-talba għar-revizjoni tal-miri tal-prestazzjoni tal-RP3 tagħha hija ġġustifikata minhabba ċ-ċirkostanzi imprevedibbli li rriżultaw mill-gwerra tar-Russja kontra l-Ukrajna, li bdiet fl-24 ta' Frar 2022.
- (7) Il-Litwanja tqis li s-suppożizzjonijiet inizjali li abbażi tagħhom ġew stabbiliti l-miri tal-prestazzjoni tagħha, ma għadhomx validi minhabba t-tnaqqis sinifikanti fl-għadd ta' titjiriet li jghaddu mill-ispazju tal-ajru tal-Litwanja, b'konsegwenza tal-gwerra tar-Russja kontra l-Ukrajna, is-sanzjonijiet konsegwenti imposti mill-Unjoni u l-kontromiżuri li hadet ir-Russja. Il-Litwanja tispeċifika li l-movimenti tat-titjiriet fl-ispazju tal-ajru tagħha operati skont ir-regoli tat-titjir bl-istrumenti ("IFR") u l-għadd ta' unitajiet ta' servizzi en route irregistrati għal dawk it-titjiriet huma t-tnejn mistennija li jonqsu b'mod sinifikanti meta mqabbla mas-suppożizzjonijiet tat-traffiku stabbiliti fil-pjan tal-prestazzjoni.
- (8) Il-movimenti IFR previsti fit-talba għal revizzjoni mil-Litwanja għaż-żona tal-imposti en route tagħha għas-snin kalendarji 2022, 2023 u 2024, meta mqabbla maċ-ċifri inklużi fil-pjan tal-prestazzjoni, huma pprezentati fit-tabella li ġejja:

Il-Litwanja Movimenti IFR fis-sena	2022	2023	2024
<i>Tbassir tat-traffiku stabbilit fil-pjan tal-prestazzjoni, espress f'eluf ta' movimenti IFR</i>	220	255	291
Tbassir aġġornat tat-traffiku, espress f'eluf ta' movimenti IFR	186	213	217
Differenza	- 15,5 %	- 16,5 %	- 25,4 %

- (9) L-unitajiet ta' servizzi mbassra mil-Litwanja għaż-żona tal-imposti en route tagħha għas-snin kalendarji 2022, 2023 u 2024, meta mqabbla maċ-ċifri inklużi fl-abbozz tal-pjan tal-prestazzjoni, huma pprezentati fit-tabella li ġejja:

Il-Litwanja Unitajiet ta' servizzi en route fis-sena	2022	2023	2024
<i>Tbassir tat-traffiku stabbilit fil-pjan tal-prestazzjoni, espress f'eluf ta' unitajiet ta' servizzi</i>	506	611	673
Tbassir aġġornat tat-traffiku, espress f'eluf ta' unitajiet ta' servizzi en route	372	416	435
Differenza	- 26,4 %	- 32,0 %	- 35,4 %

- (10) Il-Kummissjoni tinnota li, fit-talba tagħha għal reviżjoni, il-Litwanja użat tbassir tat-traffiku lokali għall-movimenti IFR u l-unitajiet ta' servizzi li huwa oghla mit-tbassir bażi tat-traffiku tas-Servizz tal-Istatistika u t-Tbassir tal-Eurocontrol ("STATFOR") ippubblikat f'Ġunju 2022. Il-projezzjonijiet tat-traffiku lokali tal-Litwanja huma aktar ottimisti mit-tbassir tal-iSTATFOR. Il-Litwanja tispjega li d-differenza hija dovuta għall-użu ta' *data* aktar riċenti dwar l-evoluzzjoni tat-traffiku, li turi li t-telf kbir tat-traffiku rreġistrat f'Marzu u f'April 2022 tregġa' lura parzjalment fix-xhur sussegwenti.
- (11) Meta mqabbel mal-pjan tal-prestazzjoni, it-tnaqqis reali fl-għadd ta' unitajiet ta' servizzi għas-snin kalendarji 2022, 2023 u 2024 huwa fil-medda approssimattiva ta' -26 % sa -35 %. Madankollu, l-għadd ta' movimenti ta' titjiriet fl-ispazju tal-ajru Litwan operati skont l-IFR ma huwiex previst li jonqos bl-istess rata bhall-unitajiet ta' servizzi en route. Dik id-diskrepanza hija dovuta għat-tnaqqis sinifikanti tat-titjiriet fuq it-territorju, li bhala medja jiġġeneraw għadd proporzjonalment oghla ta' unitajiet ta' servizzi en route minn titjiriet li jinżlu fl-ajruporti fil-Litwanja u li jitolqu minnhom. Għalhekk, il-Kummissjoni tinnota li l-ammont ta' xogħol tal-fornitur tas-servizzi tan-navigazzjoni bl-ajru ("ANSP"), li huwa gġenerat mill-movimenti ta' titjiriet ikkontrollati, ma huwiex mistenni li jonqos f'korrelazzjoni mat-tnaqqis fid-dhul li jirriżulta min-numru aktar baxx ta' unitajiet ta' servizzi en route.
- (12) Il-Litwanja tispjega li n-nuqqas ta' dhul mill-imposti tan-navigazzjoni bl-ajru kkawżat minn livelli aktar baxxi ta' traffiku, ikkombinat ma' inflazzjoni għolja u pressjoni tas-suq tax-xogħol fuq il-pagi, għandu impatt serju fuq il-kapaċità tal-ANSP li jissodisfa l-obbligi finanzjarji futuri u li jimplimenta l-investimenti pplanati. Għalhekk, il-Litwanja tiddikjara li r-reviżjoni tal-miri tal-prestazzjoni hija essenzjali sabiex jiġu ggarantiti s-saħħa finanzjarja tal-ANSP u rizorsi adegwati għall-awtorità supervizzorja nazzjonali li hija ffinanzjata mid-dhul mill-imposti tal-ANS.
- (13) Il-Kummissjoni tirrikonoxxi li s-suppożizzjonijiet inizjali li fuqhom huwa bbażat il-pjan tal-prestazzjoni tal-Litwanja ma għadhomx validi minhabba t-tnaqqis sinifikanti tat-traffiku tal-ajru b'konsegwenza tal-gwerra tar-Russja kontra l-Ukrajna. Barra minn hekk, il-Kummissjoni taqbel li r-reviżjoni tal-miri tal-prestazzjoni hija meħtieġa u proporzjonata sabiex tiġi żgurata l-viżibbiltà operazzjonali u finanzjarja tal-ANSP u biex jiġi rrimedjat in-nuqqas ta' likwidità li qed jiffaccja bhala konsegwenza tal-bidla fiċ-ċirkostanzi.
- (14) Għalhekk, il-Kummissjoni tqis li t-talba għal reviżjoni mressqa mil-Litwanja tissodisfa l-kundizzjonijiet għar-reviżjoni tal-miri tal-prestazzjoni lokali stabbiliti fl-Artikolu 18(1)(a)(ii) tar-Regolament ta' Implimentazzjoni (UE) 2019/317.

VALUTAZZJONI TAL-MIRI RIVEDUTI TAL-PRESTAZZJONI MAHSUBA

Miri tal-prestazzjoni tal-kapaċità

- (15) Il-Litwanja titlob reviżjoni tal-miri tal-kapaċità en route tagħha għas-snin kalendarji 2022, 2023 u 2024 b'reazzjoni għall-bidla fiċ-ċirkostanzi deskritti fil-premessi (6) sa (13), b'mod partikolari l-għadd imnaqqas ta' movimenti IFR imbassra għal dawk is-snin kalendarji u l-impatt tiegħu fuq il-provvista tal-kapaċità.
- (16) It-tabella li ġejja tippreżenta l-miri tal-prestazzjoni tal-kapaċità en route tal-RP3 tal-Litwanja, kif inkluzi fil-pjan tal-prestazzjoni, u l-miri riveduti tal-prestazzjoni maħsuba proposti mil-Litwanja fit-talba tagħha għal reviżjoni. It-tabella tiddekrivi wkoll il-valuri ta' referenza korrispondenti mill-Pjan Operazzjonali tan-*Network* disponibbli fit-2 ta' Ġunju 2021, iż-żmien tal-adozzjoni tal-miri riveduti tal-prestazzjoni mal-Unjoni kollha għall-RP3, li ntuzaw mill-Kummissjoni sabiex tivvaluta l-konsistenza tal-miri tal-kapaċità lokali mal-miri tal-prestazzjoni mal-Unjoni kollha, abbażi tal-punt 1.3 tal-Anness IV tar-Regolament ta' Implimentazzjoni (UE) 2019/317.

Il-Litwanja	2022	2023	2024
Miri tal-kapaċità en route inkluzi fil-pjan tal-prestazzjoni, espressi f'minuti ta' dewmien fil-ġestjoni tal-fluss tat-traffiku tal-ajru ("ATFM") għal kull titjira	0,03	0,03	0,03
Miri riveduti tal-kapaċità en route maħsuba , espressi f'minuti ta' dewmien tal-ATFM għal kull titjira	0,02	0,02	0,02
Valuri referenzjarji	0,03	0,03	0,03

- (17) Il-Kummissjoni tosserva li l-miri riveduti tal-kapaċità maħsuba, proposti mil-Litwanja huma aktar baxxi, u għalhekk aktar ambizzjużi, mill-valuri ta' referenza nazzjonali korrispondenti għal kull sena kalendarja.
- (18) Il-Kummissjoni tinnota wkoll li l-Litwanja aġġustat il-miżuri stabbiliti fil-pjan tal-prestazzjoni biex jintlaħqu l-miri lokali tal-kapaċità en route sabiex tqis il-bidla fiċ-ċirkostanzi.
- (19) Għalhekk, fid-dawl tal-premessi (16), (17) u (18), il-miri tal-kapaċità en route proposti mil-Litwanja fit-talba tagħha għal revizzjoni jenhtieg li jitqiesu konsistenti mal-miri tal-prestazzjoni mal-Unjoni kollha.

Miri tal-prestazzjoni tal-kosteffiċjenza

- (20) Il-Litwanja titlob revizzjoni tal-miri tagħha tal-kosteffiċjenza en route għas-snin kalendarji 2022, 2023 u 2024 b'reazzjoni għall-bidla fiċ-ċirkostanzi deskritti fil-premessi (6) sa (13), b'mod partikolari, it-tnaqqis fl-unitajiet ta' servizzi previst għal dawk is-snin kalendarji u l-impatt tiegħu fuq id-dhul u s-sahha finanzjarja tal-ANSP.
- (21) It-tabella li ġejja tistabbilixxi l-miri tal-prestazzjoni tal-kosteffiċjenza en route tal-RP3 għaż-żona tal-imposti tal-Litwanja, kif inkluzi fil-pjan tal-prestazzjoni, u l-miri riveduti tal-prestazzjoni maħsuba għas-snin kalendarji 2022, 2023 u 2024 proposti mil-Litwanja fit-talba tagħha għal revizzjoni. Il-valuri bażi tal-2014 u l-2019 u l-miri tal-prestazzjoni għall-2020 u l-2021 jibqgħu l-istess.

Iż-żona tal-imposti en route tal-Litwanja	2022	2023	2024
Miri tal-kosteffiċjenza en route riveduti inkluzi fil-pjan tal-prestazzjoni, espressi bhala kost unitarju en route determinat (f'termini reali fil-prezzijiet tal-2017)	44,40 EUR	41,02 EUR	37,52 EUR
Miri riveduti tal-kosteffiċjenza en route maħsuba, espressi bhala kost unitarju en route determinat (f'termini reali bil-prezzijiet tal-2017)	48,87 EUR	46,90 EUR	45,96 EUR

- (22) Il-Kummissjoni tosserva li r-revizzjoni maħsuba tal-Litwanja tal-miri tal-kosteffiċjenza lokali tagħha għall-2022, l-2023 u l-2024, tirriżulta, meta mqabbla mal-pjan tal-prestazzjoni, f'kost unitarju determinat ("DUC") kumplessiv li huwa 16,0 % oghla matul dawk it-tliet snin kalendarji u 11,1 % oghla fuq l-RP3 kollu kemm hu. Dawk iż-żidiet tad-DUC huma kompletament dovuti għad-deterjorament sinifikanti fit-tbassir tal-unitajiet ta' servizzi stabbilit fil-premessa (9), li huwa konsegwenza tal-gwerra tar-Russja kontra l-Ukrajna.
- (23) L-għadd aktar baxx ta' unitajiet ta' servizzi previst għas-snin kalendarji 2022, 2023 u 2024 huwa parzjalment ikkumpensat mil-Litwanja permezz ta' tnaqqis tal-kostijiet determinati. Il-Kummissjoni tinnota li l-Litwanja tipproponi li tirrevedi 'l isfel il-kostijiet determinati f'termini reali fil-prezzijiet tal-2017 għal kull waħda minn dawk is-snin, kif stabbilit fit-tabella li ġejja:

Żona tal-imposti en route tal-Litwanja	2022	2023	2024
Kostijiet determinati inizjali f'termini reali fil-prezzijiet tal-2017 (inkluzi fil-pjan tal-prestazzjoni)	22,5 M EUR	25,1 M EUR	25,3 M EUR
Kostijiet determinati riveduti maħsuba f'termini reali fil-prezzijiet tal-2017	18,2 M EUR	19,5 M EUR	20,0 M EUR
Differenza	- 19,0 %	- 22,2 %	- 20,8 %

- (24) It-talba għal revizjoni tinkludi previzjoni aġġornata tal-inflazzjoni għal-Litwanja għas-snin kalendarji 2022, 2023 u 2024, kif deskritt fit-tabella li ġejja:

Żona tal-imposti en route tal-Litwanja	2022	2023	2024
<i>Indiċi tal-inflazzjoni inizzjali, bil-bidla fl-inflazzjoni mbassra minn sena għal sena fil-parentesi (data inkluża fil-pjan tal-prestazzjoni)</i>	112,4 (2,8 %)	115,4 (2,7 %)	117,8 (2,1 %)
Indiċi tal-inflazzjoni rivedut, b'bidla fl-inflazzjoni minn sena għal sena fil-parentesi	130,6 (17,9 %)	141,7 (8,5 %)	146,0 (3,0 %)

- (25) It-tabella li ġejja turi l-kostijiet determinati f'termini nominali għas-snin kalendarji 2022, 2023 u 2024:

Żona tal-imposti en route tal-Litwanja	2022	2023	2024
<i>Kostijiet inizzjali determinati f'termini nominali (inklużi fil-pjan tal-prestazzjoni)</i>	24,5 M EUR	27,9 M EUR	28,6 M EUR
Kostijiet determinati riveduti maħsuba f'termini nominali	21,9 M EUR	24,9 M EUR	26,1 M EUR
Differenza	- 10,4 %	- 10,9 %	- 8,9 %

- (26) Il-Kummissjoni tosserva li l-Litwanja rrevediet 'l isfel il-kostijiet determinati nominali għas-snin kalendarji 2022, 2023 u 2024, minkejja r-revizjoni 'l fuq tal-previzjoni tal-inflazzjoni. Il-Kummissjoni tinnotta li l-miżuri ta' konteniment tal-kostijiet stabbiliti mil-Litwanja mhux biss jinnewtralizzaw l-effett tal-inflazzjoni oghla mbassra fuq il-bażi tal-kost, iżda wkoll iwasslu għal tnaqqis sinifikanti tal-kostijiet determinati imposti fuq l-utenti tal-ispazju tal-ajru.
- (27) Il-Kummissjoni vvalutat il-konsistenza tal-miri riveduti tal-kosteffiċjenza maħsuba proposti mil-Litwanja abbażi tal-punti 1.4(a), (b) u (c) tal-Anness IV tar-Regolament ta' Implimentazzjoni (UE) 2019/317.
- (28) Fir-rigward tal-kriterju stabbilit fil-punt 1.4(a) tal-Anness IV tar-Regolament ta' Implimentazzjoni (UE) 2019/317, il-Kummissjoni tosserva li x-xejra tad-DUC en route fil-livell taż-żona tal-imposti ta' +5,1 % matul l-RP3 għandha prestazzjoni aktar baxxa mix-xejra madwar l-Unjoni ta' +1,0 % matul l-istess perjodu.
- (29) Fir-rigward tal-punt 1.4(b) tal-Anness IV tar-Regolament ta' Implimentazzjoni (UE) 2019/317, il-Kummissjoni tosserva li x-xejra fit-tul tad-DUC en route fil-livell taż-żona tal-imposti matul it-tieni perjodu referenzjarju ("RP2") u l-RP3 ta' +0,2 % għandha prestazzjoni aktar baxxa mix-xejra fit-tul madwar l-Unjoni ta' -1,3 % matul l-istess perjodu.
- (30) Kif innotat fil-premessi (8) u (9), il-Kummissjoni tfakkar li l-bidliet fit-traffiku li rriżultaw mill-gwerra tar-Russja kontra l-Ukrajna wasslu għal deterjorament serju tal-prospetti tat-traffiku tal-Litwanja għall-RP3, li huwa rifless f'għadd sostanzjalment imnaqqas ta' unitajiet ta' servizzi previsti għas-snin kalendarji 2022, 2023 u 2024. Għalhekk, għall-finijiet tal-kriterji ta' valutazzjoni eżaminati fil-premessi (28) u (29), huwa meħtieġ u xieraq li jiġi eżaminat jekk il-Litwanja tissodisfax ix-xejriet tal-kosteffiċjenza fl-Unjoni kollha fin-nuqqas tat-tnaqqis sever fit-traffiku għas-snin kalendarji 2022, 2023 u 2024, li huwa dovut għall-bidliet fiċ-ċirkostanzi.
- (31) Għal dan il-għan, il-Kummissjoni kkalkolat mill-ġdid ix-xejra tad-DUC tal-Litwanja tul l-RP3 u x-xejra fit-tul tad-DUC tal-Litwanja tul l-RP2 u l-RP3 billi użat it-tbassir bażi tat-traffiku ta' STATFOR ta' Ottubru 2021. Dak il-kalkolu mill-ġdid irriżulta f'xejra ta' DUC aġġustata għal-Litwanja ta' -7,9 % fuq l-RP3 u f'xejra ta' DUC en route fit-tul aġġustata għal-Litwanja ta' -5,5 % fuq l-RP2 u l-RP3. Dawn iż-żewġ xejriet aġġustati huma ferm inqas mix-xejriet korrispondenti tad-DUC mal-Unjoni kollha ta' +1,0 % u -1,3 %, rispettivament. Għalhekk, fin-nuqqas tal-bidliet fit-traffiku kkwazati mill-gwerra tar-Russja kontra l-Ukrajna, il-Litwanja tissodisfa l-kriterji ta' valutazzjoni msemmija fil-premessi (28) u (29).

- (32) Fir-rigward tal-punt 1.4(c) tal-Anness IV tar-Regolament ta' Implimentazzjoni (UE) 2019/317, il-Kummissjoni tosserva li l-valur ta' bażi ta' EUR 37,64 tad-DUC fil-livell taż-żona tal-imposti tal-Litwanja (espress fi prezzijiet tal-2017) huwa 46,4 % oghla mill-valur medju bażi ta' EUR 25,71 (espress fi prezzijiet tal-2017) tal-grupp komparatur rilevanti.
- (33) Il-Kummissjoni tirrikonoxxi li l-miri riveduti tal-kosteffiċjenza għaž-żona tal-imposti tal-Litwanja huma oghla mill-miri inizjali inklużi fil-pjan tal-prestazzjoni adottat fl-2022. Madankollu, dan id-deterjorament huwa kompletament dovut għas-suppożizzjonijiet ta' tnaqqis kbir fit-traffiku. Meta jiġi eskluż l-impatt negattiv tal-bidliet fit-traffiku li rriżultaw mill-gwerra tar-Russja kontra l-Ukrajna, huwa evidenti li l-Litwanja tissodisfa kemm ix-xejra tad-DUC mal-Unjoni kollha kif ukoll ix-xejra fit-tul tad-DUC mal-Unjoni kollha. Irrispettivament mid-differenza bejn il-valur ta' bażi tal-Litwanja u l-medja tal-grupp komparatur imsemmija fil-premessa (32), il-Kummissjoni tqis li hemm raġuni suffiċjenti biex il-miri riveduti tal-kosteffiċjenza maħsuba tal-Litwanja jitqiesu konsistenti mal-miri tal-prestazzjoni tal-kosteffiċjenza mal-Unjoni kollha għall-RP3.
- (34) Barra minn hekk, fid-dawl ta' dak li ġie stabbilit fil-premessi (23) sa (26), il-Kummissjoni tinnota li l-Litwanja hadet miżuri ta' trazzin tal-ispejjeż biex ittaffi dawk iċ-ċirkostanzi eċċezzjonali billi naqqset b'mod konsiderevoli l-kostijiet determinati tagħha, kemm f'termini reali kif ukoll f'termini nominali, għall-bqija tal-RP3. Il-miżuri relatati stabbiliti fit-talba għal reviżjoni tal-Litwanja jinkludu l-posponiment tar-reklutaġġ għal ċerti pożizzjonijiet vakanti u tnaqqis fl-għadd ipplanat ta' kontrolluri tat-traffiku tal-ajru f'operazzjonijiet għall-bqija tal-RP3. Il-Kummissjoni tosserva li dawk il-miżuri ta' trazzin tal-kostijiet huma ġeneralment proporzjonati man-numru aktar baxx ta' movimenti IFR previst għas-snin kalendarji 2022, 2023 u 2024, kif ipprezentat fil-premessa (8).
- (35) Għalhekk, fid-dawl ta' dak li ġie stabbilit fil-premessi (20) sa (34), il-miri riveduti tal-kosteffiċjenza en route li l-Litwanja pproponiet fit-talba tagħha għal reviżjoni, jenhtieg li jitqiesu bħala konsistenti mal-miri tal-prestazzjoni mal-Unjoni kollha.

KONKLUŻJONIJIET

- (36) Għalhekk, fid-dawl tal-premessi (6) sa (35), il-Litwanja jenhtieg li tkun awtorizzata tirrevedi l-miri tagħha tal-prestazzjoni tal-kapaċità u tal-kosteffiċjenza għas-snin kalendarji 2022, 2023 u 2024 f'konformità mat-talba għal reviżjoni mressqa fis-26 ta' Awwissu 2022,

ADOTTAT DIN ID-DEĊIŻJONI:

Artikolu 1

It-talba għal reviżjoni mressqa mil-Litwanja fis-26 ta' Awwissu 2022, fir-rigward tal-miri tal-prestazzjoni tagħha għat-tielet perjodu referenzjarju fl-oqasma ewlenin tal-prestazzjoni tal-kapaċità u tal-kosteffiċjenza, hija approvata.

Il-Litwanja hija awtorizzata tadotta pjan rivedut tal-prestazzjoni li jinkludi l-miri tal-prestazzjoni proposti, elenkati fl-Anness, li huma konsistenti mal-miri tal-prestazzjoni mal-Unjoni kollha għat-tielet perjodu referenzjarju.

Artikolu 2

Din id-Deċiżjoni hija indirizzata lir-Repubblika tal-Litwanja.

Magħmul fi Brussell, id-9 ta' Diċembru 2022.

Għall-Kummissjoni
Adina-Ioana VĂLEAN
Membru tal-Kummissjoni

ANNEX

Miri tal-prestazzjoni inklużi fit-talba mressqa mil-Litwanja għar-revizjoni tal-miri tal-prestazzjoni tagħha għat-tielet perjodu referenzjarju, li nstabu konsistenti mal-miri tal-prestazzjoni mal-Unjoni kollha

QASAM EWLIENI TAL-PRESTAZZJONI TAL-KAPAĊITÀ

Dewmien medju tal-ATFM en route f' minuti għal kull titjira

Il-Litwanja	2022	2023	2024
Miri riveduti tal-kapaċità en route maħsuba, espressi f' minuti ta' dewmien tal-ATFM għal kull titjira	0,02	0,02	0,02

QASAM EWLIENI TAL-PRESTAZZJONI TAL-KOSTEFFIĊENZA

Kost unitarju determinat għas-servizzi tan-navigazzjoni bl-ajru en route

Żona tal-imposti en route tal-Litwanja	2022	2023	2024
Miri riveduti tal-kosteffiċjenza en route, espressi bhala kost unitarju determinat en route (f' termini reali bil-prezzijiet tal-2017)	48,87 EUR	46,90 EUR	45,96 EUR